



TERVISEAMET

SC Johnson Europe Sàrl  
Z.A. la Piece 8  
1180 Rolle  
Šveits

28.09.2022 nr 10.1-5/20/1105-3

### Eesti riikliku loa EE-NAMR2017-0090 muutmine

Terviseametile esitati 04.11.2020 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidi **OFF! Active Aerosool sääsetõrjevahend** loa EE-NAMR2017-0090 vähem tähtsa muudatuse taotlus (NA-MIC: BC-EL062662-38) vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 50.

Teatatakse järgmis(t)est kavandatava(te)st muudatus(t)est:

- pikendatakse säilitusaega 3. aastani;
- muudetakse toote lõhnaainet ja selle sisaldust;
- lisatakse uued pakendi suurused.

Terviseamet nõustub taotluses toodud muudatus(t)ega ning muudab 28.09.2022 vastavalt Komisjoni rakendusmääruse (EL) 354/2013 artiklile 7 riiklikku luba EE-NAMR2017-0090 kooskõlas käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidi omaduste kokkuvõttega.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidi omaduste kokkuvõtet.

Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 52 kohaselt on alates otsusest ajapikendus asjaomase biotsiidi olemasolevate varude turul kättesaadavaks tegemiseks 180 päeva ning nende kasutamiseks täiendavalt 180 päeva.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Enda Veskimäe  
osakonnajuhataja  
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-NAMR2017-0090 biotsiidi omaduste kokkuvõte, 9 lehel

ET

LISA

## **Biotsiidi omaduste kokkuvõte**

OFF! Active Aerosool sääsetõrjevahend

Tooteliik 19. Repellendid ja atraktandid (kahjuritõrje)

Loa number: EE-NAMR2017-0090

R4BP registrinumber: EE-0011075-0000

## 1. HALDUSTEAVE

### 1.1. Toote kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

Kaubanduslik nimetus	OFF! Active Aerosool sääsetõrjevahend Autan Active Aerosool sääsetõrjevahend
----------------------	---

### 1.2. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	SC Johnson Europe Sàrl
	Aadress	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle, Šveits
Loa number	EE-NAMR2017-0090	
<i>R4BP registrinumber</i>	EE-0011075-0000	
Loa andmise kuupäev	20.07.2017	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	20.02.2027	

### 1.3. Toote tootja(d)

Tootja nimi	Colep CCL Polska SP. ZO. O.
Tootja aadress	UL Przemyslowa 10, 97-410 Kleszczow Poola
Tootmiskohtade asukoht	UL Przemyslowa 10, 97-410 Kleszczow Poola

Tootja nimi	Oy Transmeri Logistics AB
Tootja aadress	Kisällintie 13, 01730 Vantaa Soome
Tootmiskohtade asukoht	Kisällintie 13, 01730 Vantaa Soome

### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	N,N-dietüül-meta-toluamiid
Tootja nimi	Vertellus Performance Materials Inc
Tootja aadress	2110 High Point Road, NC 27402 Greensboro. Ühendriigid
Tootmiskohtade asukoht	2110 High Point Road, NC 27402 Greensboro. Ühendriigid

## 2. TOOTE KOOSTIS JA OLEK

### 2.1. Kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave toote koostise kohta

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
N,N-dietüül-meta-toluamiid	N,N-diethyl-m-toluamide	Toimeaine	134-62-3	205-149-7	15,481

### 2.2. Oleku kirjeldus

AE - Aerosool

## 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulauseid	Eriti tuleohtlik aerosool.
------------	----------------------------

	Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda
Hoiatuslaused	Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Lugeda tähelepanelikult ja järgida kõiki juhiseid. Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. – Mitte suitsetada. Mitte pihustada leekidesse või muusse süüteallikasse. Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist. Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C/ 122 °F.

#### 4. LUBATUD KASUTUSALA(D)

##### 4.1. Kasutusala kirjeldus

**Tabel 1. Kasutus # 1 – Tavatarbija**

Tooteliik	Tooteliik 19 - Repellendid ja atraktandid (kahjuritõrje)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	VII.2 Tervisekaitse
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	Teaduslik nimetus: Culicidae: Tavanimetus: Sääsed Arengustaadium: Täiskasvanud
Kasutuskoh	Sisetingimustes Välisingimustes IV.1 Sisetingimused (hästi ventileeritavad) IV.2 Välisingimused
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Pihustamine  Üksikasjalik kirjeldus: Peletab kohe sääski, kes võivad kanda kollapalaviku, dengue palaviku ja Lääne-Niiluse viiruspalaviku tekitajaid. Toimib pärast ühekordset kasutamist kuni 6 tundi. Sääsetõrjevahend
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	Kasutusmäär: Kulunorm 1 g toodet 645 cm <sup>2</sup> kohta.  Lahjendus (%): 0

	<p>Kasutamise arv ja ajastus:</p> <p>Mitte kasutada enam kui kaks korda 24 tunni jooksul.</p>
Kasutajarühm(ad)	Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	<p>50 mL, 60 mL, 65 mL, 75 mL, 100 mL, 110 mL, 115 mL, 120 mL, 125 mL, 150 mL, 175 mL, 200 mL, 225 mL &amp; 250 mL</p> <p>Alumiinium aerosoolpurk</p>

#### 4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

Enne igakordset kasutamist korralikult loksutada. Hoida ballooni vertikaalselt nahast 15–20 cm kaugusel nii, et pihusti ava on suunatud kaitstava pinna poole. Pihustada ühtlaselt kätt aeglaselt liigutades ligikaudu ühe sekundi jooksul katmata nahale keha järgmistes piirkondades:

Täiskasvanud: Käed, nägu, kael, küünarvarred ja jalasääred.

Lapsed vanusega üle 2 aasta: Nägu, kael ja jalasääred.

Mitte kasutada alla 2 aasta vanustel lastel.

Näol kasutamine: pihustada täiskasvanu käele ja kanda ettevaatlikult täiskasvanu või lapse näole, vältides seejuures toote sattumist silma ja suhu.

Mitte kasutada alla 12 aasta vanuste laste kätel.

Mitte kasutada rõivaesemete all.

Pihustatud ainet mitte sisse hingata.

Pärast naasmist siseruumidesse pesta töödeldud nahk seebi ja veega.

Kasutada üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas.

Enne söömist ja pärast kasutamist pesta põhjalikult käsi ning katmata kehaosi.

Soovitav katta kõik töötlemata piirkonnad rõivastusega piiramaks hammustavate putukate juurdepääsu.

#### 4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Enne igakordset kasutamist korralikult loksutada. Hoida ballooni vertikaalselt nahast 15–20 cm kaugusel nii, et pihusti ava on suunatud kaitstava pinna poole. Pihustada ühtlaselt kätt aeglaselt liigutades ligikaudu ühe sekundi jooksul katmata nahale keha järgmistes piirkondades:

Täiskasvanud: Käed, nägu, kael, küünarvarred ja jalgasääred

Lapsed vanusega üle 2 aasta: Nägu, kael ja jalgasääred.

Mitte kasutada alla 2 aasta vanustel lastel.

Näol kasutamine: pihustada täiskasvanu käele ja kanda ettevaatlikult täiskasvanu või lapse näole, vältides seejuures toote sattumist silma ja suhu.

Mitte kasutada alla 12 aasta vanuste laste kätel.

Mitte kasutada rõivaesemete all.

Pihustatud ainet mitte sisse hingata.

Mitte kasutada enam kui kaks korda 24 tunni jooksul ja vältida liigset kasutamist.

Pärast naasmist siseruumidesse pesta töödeldud nahk seebi ja veega.

Kasutada üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas.

Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Hoida ohutus kohas.

Enne söömist ja pärast kasutamist pesta põhjalikult käsi ning katmata kehaosi.

Hoida eemal süüteallikatest. Mitte suitsetada.

Mitte saastata toiduaineid, sööginõusid ega toiduainetega kokkupuutuvaid pindu.

Soovitav katta kõik töötlemata piirkonnad rõivastusega piiramaks hammustavate putukate juurdepääsu.

#### 4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

Esmaabimeetmed:

Allaneelamise korral: Kemikaali allaneelamisel mitte esile kutsuda oksendamist, pöörduda kohe arsti poole ja näidata talle pakendit või etiketti. Loputada suud veega. Sümptomite püsimisel pöörduda arsti poole.

#### 4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Mitte saastata vooluveekogusid või veekogusid kemikaali ega kasutatud pakendiga.

Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Aine ja pakend tuleb jäätmetena hävitada ohutult.

Mitte valada jääke kanalisatsiooni.

Pakendit mitte kasutada korduvalt.

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Hoida päikesevalguse eest. Mitte hoida temperatuuril üle 50 °C.

Kaitsta külmumise eest.

Hoida üksnes originaalpakendis.

Säilitusaeg 3 aastat.

## **5. ÜLDISED KASUTAMISJUHISED<sup>1</sup>**

### **5.1. Kasutusjuhendid**

Vt lubatud kasutusala.

### **5.2. Riskivähendamismeetmed**

---

<sup>1</sup> Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutamishüpped kehtivad iga lubatud kasutuse puhul.

Vt lubatud kasutusala.

**5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras**

Vt lubatud kasutusala.

**5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Vt lubatud kasutusala.



#### 5.5. **Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Vt lubatud kasutusala.

#### 6. **MUU TEAVE**

Eesti Mürgistusteabekeskuse number: 16662

